



大会

第七十一届会议

正式记录

Distr.: General
5 November 2016
Chinese
Original: English

第三委员会

第 10 次会议简要记录

2016 年 10 月 11 日星期二下午 3 时在纽约总部召开

主席：梅希亚·维莱斯先生.....(哥伦比亚)

目录

议程项目 27：提高妇女地位(续)

本记录可以更正。更正请在记录文本上作出，由代表团成员一人署名，尽快送交文件管理股股长(srcorrections@un.org)。

更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。

16-17603 X (C)



请回收 



下午 3 时宣布开会。

议程项目 27: 提高妇女地位(续)(A/71/38 (补编)、A/71/219、A/71/223、A/71/209、A/71/306 和 A/71/398)

1. **del Águila Castillo 女士** (危地马拉) 说, 国际女童日及时地反映了迄今为止取得的进步以及未来面临的挑战。根据可持续发展目标 5 实现性别平等就要求明确侧重数据的收集和分析, 并按性别和年龄分列。目标 3 所述平等获得正规教育将为在农业部门以外工作和担任公职开创机会。虽然危地马拉妇女在非农业部门的就业比例略有上升, 儿童保育和家务等家庭责任经常阻碍妇女加入经济活动人口。其他挑战包括提升无偿工作的形象, 建立有效保护妇女权利和提供充足社会保障覆盖的体系。

2. 危地马拉通过了许多法律和政策, 旨在履行国际文书规定的义务。其中包括一部法律规定, 应当立即启动对报告失踪妇女的搜索, 以努力防止她们遭受进一步伤害。2014-2024 年关于打击人口贩运和确保全面保护受害者的公共政策旨在改进这些事务的机构协调, 而一部法令则规定了男女最低结婚年龄为 18 岁。

3. **Maduhu 女士** (坦桑尼亚联合共和国) 说, 如果世界一半人口受到阻碍, 那么世界将无法实现可持续发展目标。因此, 坦桑尼亚政府坚决致力于将性别平等和性别暴力目标纳入所有政策和议案的主流, 包括纳入国家增长和减贫战略的主流。坦桑尼亚修订了《宪法》, 重新审查了歧视性条款并颁布了新的法律, 旨在消除暴力侵害妇女行为。还在全国范围内开展了法律扫盲运动, 设置工作场所和警察局性别平等问题协调人, 开展消除性暴力和性别暴力运动。

4. 尽管坦桑尼亚保健和孕产妇保健指数取得进步, 农村地区的大多数妇女仍然在家分娩, 没有技术熟练的助产士在场, 并且无法获得产科急诊。据估计, 每年有 8 000 名妇女死于妊娠和分娩并发症, 每一例分娩期间死亡就有 20 名妇女受伤、感染或落下改变人生的残疾。一项为弱势妇女提供免费内瘘手术由政府

方案减轻了这一问题, 在该方案下进行的手术现在占所有内瘘手术的三分之一。该方案还确保对数以百计的社区卫生工作人员进行培训, 在农村地区开展关于提高对瘘的认识的外联活动, 并在地方广播和电视台传播关于瘘的公共服务公告。活钱宝转账小额信贷服务继续为贫困的瘘患者预付交通费。

5. 坦桑尼亚代表团敦促国际伙伴加大努力和资助, 以促进健康和生命的基本权利。

6. **Dagher 女士** (黎巴嫩) 说, 歧视及暴力侵害妇女和女童行为继续在世界一些地方有增无减, 阻碍了实现其他基本权利。提高妇女和女童地位并保护她们免遭暴力和歧视不仅是一项人权, 而且是可持续发展和建立公正与和平的社会的先决条件。

7. 黎巴嫩在《宪法》中载入了《世界人权宣言》关于所有公民在法律面前平等的保证。在该条款的基础上, 政府与民间社会、私营部门以及区域和国际行为者密切合作, 以促进妇女权利。随着《禁止家庭暴力法》的通过, 这些努力最近取得了成果。政府还与区域和国际伙伴协作, 打击人口贩运, 主要是打击妇女和女童贩运, 并促进保护移民工人免遭一切形式的暴力。与民间社会和私营部门协作, 出台了经济和金融激励措施, 以帮助女企业家并鼓励妇女加入工作场所。在政治方面, 2016 年夏天的市政选举中妇女选民和候选人数量创下了新纪录。

8. 黎巴嫩面临的主要挑战是存在着 150 多万叙利亚和巴勒斯坦难民, 其中 70% 以上是妇女和儿童。由于基础设施和公共服务捉襟见肘, 黎巴嫩无法单独处理如此规模的人道主义危机, 请求会员国承诺分担负担和责任。

9. **Jónsdóttir 女士** (冰岛) 说, 尽管冰岛连续第七年在世界经济论坛全球性别差距指数方面位居前列, 争取性别平等的战斗远远没有结束。

10. 她提醒注意冰岛处理家庭暴力的新方法, 包括将施害者驱逐出家庭、下达禁止令以及为受害者提供更好的支助和保护。在美利坚合众国和约旦试点

进行的项目基础上，设立了一个协调服务和咨询中心，在一个单独的地点为遭受暴力或卖淫的个人提供所需。

11. 根据国家让男性和男童参与争取性别平等的战斗并化解暴力潜在因素这一承诺，冰岛总理参加了男性促进女性权利运动。冰岛还参加了理发店倡议活动，侧重于使男性领导人参与性别平等讨论的一系列国际会议。

12. 在经过将近十年的准备后，同工同酬标准正在进入收尾工作，根据该倡议活动，为实施该标准的公司和机构工作的所有男性和女性享受同工同酬。一个试点项目的七八个雇主，包括政府办公室、私营公司和一个协会，到时将获得认证，证明它们的雇员同工同酬。同工同酬标准是根据国际标准化组织的标准制定的，可适用于任何国家。冰岛希望成为世界上第一个实现人人享有同工同酬的国家，也希望其他会员国加入该倡议活动。

13. **Gueye 女士**（塞内加尔）说，尽管国际社会为消除暴力侵害妇女和女童行为做出了最大努力，仍然存在相当多的挑战。塞内加尔努力结束切割做法，消除性别暴力，促进性别公平和平等，并增加妇女参与促进和平努力的力度。

14. 塞内加尔政府修订了《刑法》和《刑事诉讼法》，以保证保护妇女和女童免遭一切形式的暴力。2015年，促进社会经济能力和发展的方案为 194 个 80% 的成员是妇女的中小型青年企业以及 355 个以妇女为中心的项目释放资金。这两个方案还通过地方开发、生产、农产品贸易、林业、畜牧业和渔业方面的活动，协助创造收入和就业机会。

15. 在保健领域，通过了一项改善弱势群体生活条件的社会保障政策，并且于 2015 年启动了一项在全国各个不同地区根除产科瘘的大型运动。建立了瘘受害者治疗中心，专门援助南部地区有时被边缘化和穷困的妇女康复并重返社会。

16. **Nunoshiba 女士**（日本）说，日本一直在促进国际合作与发展援助，以期建设一个妇女能够真正发光的社会。2015 年，日本在三年的官方发展援助中拨出 3.5 亿美元用于教育，重点提高对性别问题的敏感认识以及增强妇女和女童的权能。2016 年 5 月，日本出台了性别平等和增强妇女权能的发展战略。在 2016 年伊势志摩的 7 国集团首脑会议上，日本宣布在三年时间内为大约 5 000 名女性政府官员实施一项全球人力资源发展倡议活动，并为超过 50 000 名女童改善教育机会。自从 2014 年以来，日本每年都邀请世界女性高层领导人和其他相关利益攸关方参加世界妇女大会，讨论增强妇女权能。

17. 在当前冲突不断以及难民、移民和流离失所者数量创纪录的全球背景下，国际社会应当强调妇女、和平与安全之间的相互联系。本着这种精神，日本一直在实施一项关于妇女、和平与安全的行动计划，并帮助组织了 2016 年 7 月的亚太地区妇女、和平与安全国家行动计划讨论会。

18. **Panayotov 先生**（保加利亚）说，保加利亚在促进性别平等方面有着悠久的历史，在过去 25 年里，保加利亚妇女在政治生活领域的作用稳定增加。一些重要职位，包括国民议会议长和索非亚市长职位，目前都由妇女担任。国家法院三分之二的地方法官是妇女，宪法法院三分之一的法官是妇女，中央和地方行政部门占主导地位的多数公务员是妇女。

19. 政府定期更新国家立法，以纳入性别平等的视角，并于 2016 年初通过了关于性别平等的新法律。根据它加入的《欧洲委员会预防和打击暴力侵害妇女行为及家庭暴力公约》，保加利亚致力于制定该领域的政策。政府还在修订《国家促进性别平等战略》，以加强关于平等待遇、平等获得资源以及平等参与决策的条款。制定了一系列措施，包括弹性工作时间、使事业和家庭生活结合起来的机会、促进父亲在家庭里的作用、针对工作妇女的保护措施、弘扬妇女创业精神，为妇女和男性提供平等获得职业培训和进入劳动力市场的机会，并实现同值工作同等报酬。

20. 保加利亚完全支持联合国促进性别平等和增强妇女权能署(妇女署)提出的 2030 年全球同心协力, 再接再厉促进性别平等概念, 并致力于为在未来 15 年内实现全面性别平等的全球努力做出贡献。

21. **Muamedjanov 先生**(塔吉克斯坦)说, 塔吉克斯坦政府自从独立以来一直将妇女的平等权利和机会作为一项优先事项。它制定并加强了国家法律、机制、战略和方案, 以提高妇女地位并扩大她们可利用的机会。妇女和家庭委员会帮助改进性别立法并协调政府与民间社会之间的活动。

22. 塔吉克斯坦实施了提高妇女地位的方案, 为家庭、母亲和儿童提供法律保护并为妇女就业及其参与治理提供一个有利的环境。将性别平等的视角纳入国家经济及社会战略和计划也引起了对妇女问题的更多关注。

23. 最近在杜尚别召开的关于可持续发展目标 6 的高级别专题讨论会的一项目标是增加妇女对水相关方案的参与。专题讨论会的一项优先议题是, 通过建立目标 5 和目标 6 之间的联系, 确保可持续发展以人为中心。但是, 实现这些目标要求国际社会提供更多资助和赞助。联合国妇女地位委员会第六十一届会议将及时地进一步提供机会, 以讨论使妇女参与实施目标 5 的方式。作为委员会的会员国, 塔吉克斯坦热切希望与会员国及国际和区域组织合作, 增加妇女对实施《2030 年议程》的参与。

24. **Brown 先生**(利比里亚)说, 只有全面消除歧视并且创造出一个妇女能够成功发达的有利环境, 才能实现性别平等和增强妇女权能。现在能够对国家的性别不平等进行衡量, 这一事实是向前迈进了一步, 但是, 为解决长期以来缺乏司法救助、妇女面临的暴力和文化制约, 仍然有大量工作要做。

25. 为履行其在可持续发展目标 5 和安全理事会第 1325 (2000) 号决议方面的义务, 利比里亚目前正在将可持续发展目标本地化, 进行分权治理, 实施埃博拉康复计划, 减少联合国利比里亚特派团(联利特派

团)。最近通过《平等代表和参与法》(为妇女提供了更多的议会席位)、《禁止家庭暴力法》以及政府批准男性促进女性权利运动, 都表明国家致力于促进增强妇女的政治和经济权能, 致力于包容。

26. 利比里亚政府牢记合作的重要性, 感谢包括妇女署在内利比里亚的发展伙伴支持妇女和女童的方案。在这样一个即将迎来总统大选和减少联合国利比里亚特派团的关键时刻, 应当鼓励妇女投票, 参与决策, 并与她们在获得和平的过程中所做到的一样, 发挥同样的作用, 确保和平和公平的选举。

27. **Njie 先生**(冈比亚)说, 尽管对于妇女是社会支柱和经济支柱, 特别是农业经济的支柱, 形成了压倒性的共识, 她们仍然遭受边缘化和歧视。增强妇女权能的主要障碍是根深蒂固的认识, 认为妇女是脆弱的, 在重要性方面是次要的, 消除此类歧视的唯一方式是通过开明的领导, 表现出对妇女的信任。因此, 冈比亚通过平权行动政策, 使性别平等成为一项优先重点事项。妇女在内阁担任重要和战略职位, 副总统也是妇女。高等法院 11 名法官中有 8 人是妇女, 国民议会的副议长是妇女, 以有意识地努力使政府的三大机构置于平衡状态, 并确保妇女得到充分代表。

28. 暴力是阻碍增强妇女权能的一个因素, 特别是传统做法, 如残割女性生殖器和童婚。大会第 69/150 号决议重申残割女性生殖器是一种有害的做法和一种暴力。冈比亚赞同迫切需要根除这一做法, 因此禁止残割女性生殖器, 对这一做法进行刑事定罪, 可对其判处高额罚款和监禁。

29. 国家应当鼓励立法为性别平等提供一个法律框架, 并对国家法律进行审查, 以使它们与国际公约保持一致, 根除基于性别的歧视。还可以通过增加对农业和非正规经济部门的投资, 增强妇女的权能。其他应当实施的措施包括改革, 以鼓励妇女拥有土地, 增加小额信贷和其他信贷设施, 改进妇女教育。

30. **Komara 先生**(几内亚)说, 自从通过可持续发展目标和签署《亚的斯亚贝巴行动议程》以来, 提高

妇女地位呈现出新的重要性。但是，妇女仍然是暴力、剥削、性虐待以及制度和文化歧视的受害者。妇女首当其冲地遭受全世界各地发生的无数政治和经济危机的影响，特别是在非洲。几内亚是那些承认并维护妇女在实现世界和平与繁荣方面的作用的国家之一。

31. 几内亚抗击埃博拉病毒的斗争是一次历史机会，见证了妇女改变世界的的能力。国家启动了埃博拉后康复和恢复基金，优先重点考虑女童和妇女发展项目，并加强了公私伙伴关系，以加大资助农村地区加强粮食安全的项目。其他重要举措包括非洲联盟委员会制定了 30 个以妇女为中心的融资项目，与联合国建立了上几内亚多层次增强妇女权能平台以及支助埃博拉妇女和女童受害者。

32. 几内亚政府促进了在所有层面尊重性别平等的教育系统。它为女童提供新信息和通信技术培训，并支助扫盲方案。妇女的健康，特别是孕产妇保健，同样对于促进和增强妇女权能非常重要，因此，几内亚免费提供剖腹产手术，并且正在努力预防和治疗产科瘘。

33. **Khan 女士**（巴基斯坦）说，武装冲突和非法占领加剧了妇女的困境。四分之三的叙利亚难民人口由妇女和儿童组成，在印度占领的克什米尔，数以千计的妇女沦为镇压和占领的受害者，无数其他人遭受强奸和性虐待。但是，安全理事会第 1325（2000）号决议采取了新的思路，选择不将妇女仅仅视作冲突的受害者，而是承认妇女在预防和解决冲突及建设和平方面能够发挥关键作用。

34. 巴基斯坦始终致力于提高妇女权利，并为此刚刚通过了关于强奸相关罪行以及以荣誉名义或以名誉为借口的相关罪行的全面立法。通过加强现行法律框架，包括对任何荣誉杀人行为处以终生监禁，立法坚决和明确地传达了荣誉杀人不存在任何荣誉的信息。政府将采取一切必要措施来确保立法得到执行。

35. 巴基斯坦以发展为导向的长期经济行动计划充分考虑到了性别问题。它重点关注结束对妇女的歧视

和创造一个环境，允许妇女充分发展潜力并分享经济增长、繁荣和社会发展的益处。

36. **Oh Youngju 女士**（大韩民国）说，增强妇女的经济权能，是可持续发展目标的基石，有助于建设更加强大和更加包容性的经济。在这方面，创立秘书长的增强妇女经济权能高级别小组是一个受欢迎的发展。大韩民国政府一直在努力打破社会规范和法律保护不足所导致的阻碍增强妇女经济权能的制度制约，并且正在与民间社会组织和企业建设伙伴关系，为女性工作者提供公平的机会。

37. 全世界的妇女和女童经常被剥夺获得基础教育、保健和适当营养的途径，并且仍然面临政治、经济及文化制约。为解决这一问题，2015 年，大韩民国政府启动了名为“改善女童生活”倡议，支助发展中国家的女童教育、保健和专业发展。根据该倡议，大韩民国将在五年时间为相关项目提供 2 亿美元。

38. 妇女参与决策进程同样对增强妇女权能和消除性别歧视的体制原因至关重要，因为参与将确保相关的政策决定反映妇女的需求。通过修订《性别平等框架法》和增加性别相关方案及项目的数量，大韩民国加强了法律和制度框架。这些努力促使妇女在政府委员会、公共机构管理层以及学术圈的比例在前几年里继续增加。

39. **Sabja 女士**（玻利维亚多民族国）说，自从 2009 年颁布载有性别平等条款的新《宪法》以来，国家的妇女参与政治比例从 2004 年的 19% 大幅提升到 43%。玻利维亚妇女参与政治的人数目前在全世界排名第二。

40. 受教育的机会也显著改善。尽管女童和男童的小学和中学毕业率类似，农村和土著小学生之间差距巨大，虽然事实上向所有玻利维亚人提供免费全民医疗和教育服务。另一方面，2011 年，农村识字率达到 98.5%。

41. 要解决对妇女有害的不公正和不平等关系，则要求审议和质疑全球权力结构，解构支持妇女从属地位

的父权世界秩序。只有这样才可能建设没有贫困、饥饿和战争的新秩序，优先考虑人而不是资本，保护环境。

42. 玻利维亚政府正在努力消除针对妇女和女童的暴力和歧视，促进决策中的性别平等，确保妇女和女童的生殖和性权利并实现资源、土地和培训机会的公平分配。通过实现国家自然资源的国有化，玻利维亚得以使公共预算增加十倍，并使极端贫困减少 20 个百分点。通过妇女的积极参与，它做到了这一点。例如，政府 30% 的部长是妇女。

43. **Haycen 先生**（毛里塔尼亚）说，毛里塔尼亚认识到妇女面临的边缘化和歧视以及《2030 年可持续发展议程》为实现性别平等和提高妇女地位做出的努力，批准了许多涉及妇女和女童的国际文书，包括《消除对妇女一切形式歧视公约》及《北京宣言》和《行动纲要》。政府将性别方式纳入所有国家政策和方案的主流，并实施有利于妇女的平等权利行动原则，该政策促使妇女，特别是残疾妇女和农村妇女，境遇显著改善。

44. 毛里塔尼亚在法律、政治和经济领域增强妇女权能取得了进步。在法律领域，政府最近颁布了一项对许多形式的暴力侵害妇女行为进行刑事定罪的法律，并批准男女退休年龄均为 60 岁。正在修订《个人地位法典》，使它更好地与社会变化保持一致。在政治领域，妇女在立法部门得到代表，在最近的立法选举中，妇女赢得了 21% 的议会席位。妇女还担任许多部长职位并担任一些国内机构和外交使团的负责人。在经济领域，解决妇女失业问题的斗争取得了一些成功。并且还侧重为妇女的创收活动提供银行融资和贷款。

45. **Vilde 女士**（拉脱维亚）说，性别平等是拉脱维亚国内和外交政策的基本组成部分。妇女在政治和经济领域很活跃，受到高等教育，在企业、科学和法律领域得到充分代表。各级决策都保证民间社会的参与，从性别平等的角度看，拉脱维亚始终位于全球前 20 个国家之列。拉脱维亚妇女担任企业高级职位的比例在欧盟排名第二。

46. 但是，仍然有大量工作要做，国内的重点主要是增强妇女的经济权能和消除暴力侵害妇女行为。拉脱维亚正在继续改进法律框架，履行新的国际承诺。2016 年 5 月，拉脱维亚签署了《欧洲委员会预防和打击暴力侵害妇女行为及家庭暴力公约》，自从 2015 年以来，国家一直资助暴力事件成年受害者的社会康复服务。正在持续开展家庭暴力相关问题的专家培训和提高认识的活动，包括努力鼓励受害者举报暴力事件，也努力打击人口贩运。在增强经济权能领域，拉脱维亚正在努力改进税收制度，使它更好地解决收入不平等问题，并且为工作父母出台了弹性儿童保育安排，以帮助他们在工作 and 家庭生活之间实现更好的平衡。拉脱维亚还促进妇女参与科学、技术和数字领域。

47. **Izzeldin 女士**（苏丹）说，统计数据证实了苏丹在妇女参与政治领域的先锋地位，66% 的公务员职位和 30% 的议会席位由妇女担任。妇女还在武装部队和警察中得到代表，并在司法机构、外交使节团和私营部门担任职务。为努力增强妇女权能，苏丹政府制定了一系列战略和政策，包括努力消除暴力侵害妇女行为的国家战略。

48. 为努力增强妇女权能，政府制定了一项政策，侧重于六个基础领域，即卫生、环境、教育、经济发展、决策以及建设和平。此外，设立了一些负责妇女事务的行政管理部，并将性别平等视角纳入所有政府部门和部委的主流。为资助妇女微型企业，福利和社会保障部在整个苏丹启动了针对农村妇女的项目，但特别重点关注达尔富尔。

49. 2005 年，苏丹还修订了努力消除性别暴力的战略，并设立了努力消除暴力侵害妇女和女童行为组。内政部还设立了社区巡逻组，以保护家庭和儿童，人权咨询委员会与联合国人口基金和联合国苏丹特派团人权司合作，特别注重在各达尔富尔州提高对暴力侵害妇女行为的认识。除了这些措施，2008 年，国家通过了消除女性割礼的战略。

50. **Jakubone 女士**（立陶宛）说，暴力侵害妇女行为是严重的侵犯人权行为，是一种歧视，也是经济资

源的严重消耗。在妇女地位委员会最近召开的会议上，讨论了预防暴力侵害妇女行为的切实工具。在国家层面上，立陶宛致力于实施预防家庭暴力的国家方案和行动计划，最终目标是改善对受害者的援助，制定对家庭暴力的零容忍政策。此外，《保护妇女免遭家庭暴力法》已经正式生效四年多时间。

51. 《立陶宛男女机会平等国家方案》是基于性别平等主流化的方式，与可持续发展目标密切相关。它的主要优先重点是促进男女在就业方面的机会平等，促进决策领域的性别平衡，促进性别平等主流化以及加强制度机制。2016年9月，立陶宛通过了新的《劳动法》，承认尊重雇员家庭责任以及工作生活平衡的原则。该法还考虑到了父母兼职或远程工作的可能性。

52. **Abushawesh 女士**（巴勒斯坦国）说，自从2015年以来，包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦国被占领土局势进一步恶化，在许多不同的层面上给巴勒斯坦妇女及其家庭带来有害影响。以色列利用拆毁房屋作为对被占领的巴勒斯坦人口进行集体性惩罚的一个手段。人道主义庇护所、学校和农田也在很少或者完全不通知的情况下被摧毁。在最近对巴勒斯坦的访问中，暴力侵害妇女行为及其因果问题特别报告员目睹了失去家园对妇女造成的严重心理影响，剥夺了她们对家庭的回忆，并且粉碎了她们对安全和有保障的未来的希望

53. 以色列的军事占领始终是巴勒斯坦妇女平等、提高地位和全面增强权能的主要障碍。长期占领使妇女付出了巨大的代价，她们努力确保家庭的保护和福祉，同时还应对世界范围内其他妇女面临的其他性别问题。

54. 她呼吁国际社会遵照包括人道主义法和人权法在内的国际法规定的义务和责任，解决不公正和不可持续的局势。联合国必须更加努力，迫使以色列结束50年的野蛮军事占领，追究占领国对巴勒斯坦妇女及其家人实施的违法行为和罪行的责任，并为他们提供国际保护，直到结束占领和实现巴勒斯坦国的独立，以东耶路撒冷作为其首都。

55. **Byaje 女士**（卢旺达）说，虽然失业率高、金融知识有限以及普遍认为妇女不适合成为公共领导者，卢旺达在实现性别平等和增强妇女权能方面却取得了巨大进步。在1994年夺去100多万生命的种族灭绝中，超过25万名妇女被强奸、虐待并留下一生都难以磨灭的伤疤，但是，施害者中间也有妇女，她们因为参与大规模暴行，以及最近，因为参与恐怖主义行为和否认种族灭绝而在监狱服刑。

56. 为制定和实施关于妇女的法律和政策，设立了一些国家性别机构。通过了解决增强妇女权能的全面立法改革。新的《宪法》规定男女享有平等的继承权。其他新的立法旨在预防和惩罚性别暴力并保证男女获取自己土地的平等权利。卢旺达批准了许多与妇女相关的国际条约和议定书，包括《消除对妇女一切形式歧视公约》、《非洲人权和人民权利宪章关于非洲妇女权利的议定书》以及有关安全机构在制止暴力侵害妇女和女童行为方面发挥的作用的基加利国际会议上通过的《基加利宣言》。

57. 认识到性别平等对可持续发展的重要性能够促进发展规划。强有力的性别机构至关重要，并且有必要加强合作，以生成和管理按性别分列的数据并传播知识成果。

58. **Marteles 女士**（西班牙）说，西班牙是《欧洲委员会预防和打击暴力侵害妇女行为及家庭暴力公约》的缔约国，该公约规定了全面对策，应对各种不同形式的性别暴力，包括残割女性生殖器、强迫婚姻、性骚扰、为性剥削目的贩运妇女行为以及网络欺凌。《2013-2016年消除暴力侵害妇女行为国家战略》以这些问题为优先重点，打击为性剥削目的贩运妇女和女童行为的第二份全面计划目前正在生效。

59. 作为整体应对暴力侵害妇女行为对策的一部分，通过了许多措施。设立了暴力侵害妇女行为国家观测站，以收集、分析和传播相关信息。促进男女平等权利和机会及有效平等的原则与预防性别暴力的措施一起被纳入教育体系。为暴力事件受害者及其子女出台了广泛的支助和保护制度。设立了受害者援助办公

室：它们不仅仅是咨询机构，而且保证个性化治疗并寻求确保妇女和儿童在法律程序中不再进一步受害。

60. 9月23日，作为妇女与和平与安全议程的领导者，西班牙参与启动促进冲突预防、管理和解决性别主流化的全球协调人网络。正在制定第二份《国家行动计划》，以便吸纳民间社会。西班牙承诺继续努力促进妇女参与和领导，以及性别平等，不仅在国内方面，而且通过与多边机制合作。

61. **Sesay 先生**（塞拉利昂）说，塞拉利昂制定了《国家行动计划》，以遵守安全理事会第 1325（2000）号决议的条款，并将继续支持与增强妇女权能相关的议定书，参与秘书长的联合国制止暴力侵害妇女行为联合运动。颁布了一系列相关法律，并将实施《性别暴力国家行动计划》和转诊协议。作为最高法院和高等法院的法官，妇女正在影响国家法律的解释，同时，作为新设立的法律援助委员会的领导人，她们处于努力确保边缘人群获得司法救助的前沿。

62. 埃博拉病毒的爆发严重影响了国家的方案，但是，塞拉利昂政府决心迎接这些挑战。根据埃博拉后方案，将性别平等视角纳入方案六个优先重点部门的主流对于成功至关重要。优先重点考虑为孕妇、哺乳母亲和五岁以下儿童提供免费护理。另一项正在予以解决的挑战是减少少女怀孕。塞拉利昂代表团期待持续的合作与伙伴关系，为在各个层面上取得成功筹集必要的资源。

63. 有必要重新承诺解决增强妇女权能的问题，为实现可持续发展目标，制定和推动解决方案，以扩大妇女的机会，这一点的重要性怎么强调都不为过。性别问题所处的核心地位正在所有国家改变心理，激励行动并改变生活，这一点使他汲取了灵感。国际社会应当继续将性别问题置于寻求实现更加美好的世界的中心。

64. **Momen 先生**（孟加拉国）说，孟加拉国将增强妇女权能置于发展议程的核心。妇女署最近宣布孟加拉国总理谢赫·哈西娜为全球同心协力卫士，全球伙

伴关系论坛授予她变革推动者奖，以表彰她在促进提高妇女地位方面发挥的作用。孟加拉国的小学和中学入学率实现了性别均等，女童受益于免费教育直到十二年级。妇女参与劳动力的比例从 2000 年的 7% 跃升到目前的 36%。在 350 个议会席位中，50 个是为妇女保留的，总理、反对派领袖、众议院议长和众议院副议长的职位都由妇女担任。

65. 移民，特别是无证妇女和女童，面临人权受到侵犯的高度风险。因此，移民本质上与增强妇女权能以及妇女和女童的人权联系在一起。为消除和预防一切形式的暴力侵害妇女行为，必须加强制度机制、法律框架和财政资助。

66. **Horbachova 女士**（乌克兰）说，2015 年，乌克兰通过了国家人权战略，不仅侧重于确保平等权利，而且侧重于努力消除性别暴力、人口贩运、奴役以及家庭暴力。为协调执行安全理事会第 1325（2000）号决议，2016 年启动的第一份《国家行动计划》寻求消除妇女充分参与协商面临的文化障碍，并努力在国家层面上实现解决冲突、和平与安全。

67. 乌克兰正在经历的外部侵略所造成的人身不安全氛围严重影响了妇女。俄罗斯联邦对克里米亚的占领和对顿巴斯的持续侵略导致大约 180 万人境内流离失所，其中绝大多数是妇女。妇女志愿者动员起来，支持乌克兰军队并积极活跃在前线，提供医疗和后勤支持。乌克兰妇女的知识、技能和经验对于化解乌克兰当前国内及周边危机至关重要。乌克兰政府致力于将妇女、和平与安全议程的全球义务纳入国家的国内政策和法律，并在冲突后恢复和重建中增加妇女的参与和领导。

68. **吴海涛先生**（中国）说，国际社会必须抓住可持续发展目标的机遇，有效履行在 2015 年 9 月中国与妇女署联合主办的全球领导人促进性别平等和增强妇女权能会议上通过的承诺。各方都应当继续有力地履行与《北京宣言》和《行动纲要》确定的 12 个关键关切领域相关的承诺。

69. 受全球经济增长疲软的影响，发展中国家在实现性别平等和增强妇女权能方面正面临种种困难，需要得到进一步的支助。他敦促发达国家为这些国家提供技术和资助，并援助它们减少妇女贫困，改进妇女就业和教育机会，使她们能够成为人类发展和进步的受益者和推动者。

70. 中国正在逐步履行向联合国妇女署提供 1 000 万美元的承诺，以促进履行性别相关文书，包括《2030 年议程》和目标。其他合作方案正在进行之中，中国将继续在南南合作框架范围内帮助其他发展中国家。

71. 作为二十国集团的主席国，中国主持了 2016 年二十国集团妇女峰会，会议通过了共识，确定性别包容性和平等是强劲、可持续和平衡增长的基础。

72. 中国的法律体系规定了维护妇女权利和人身安全的充足条款。中国政府正在启动强有力的运动，以加强妇女的技能培训并使贫困妇女脱贫。中国通过了改善妇女卫生的有力措施，妇女的平均预期寿命如今为 77.37 岁，超过了 74.83 岁的国家平均寿命。

73. **Shingiro 先生**（布隆迪）说，布隆迪重视国家性别政策、执行安全理事会第 1325（2000）号决议的行动计划以及消除性别暴力的国家战略。根据《宪法》，布隆迪妇女享有在各级担任公职的权利。农村妇女受益于小额信贷、创收保障基金。通过了《禁止性暴力法》以及对施害者执行更严厉惩罚的立法。

74. 免费初等教育成功地提高了女童和男童之间的均等水平；分娩过程中和五岁以下儿童的保健得到改善，显著减少了婴儿死亡率。作为朝着实现就业性别平等迈出的一步，允许妇女加入武装部队和警察。布隆迪始终致力于基于其在促进性别平等以及妇女和女童自主权领域取得的成就再接再厉。但是，令人遗憾的是，一些伙伴对布隆迪施加的不公正的单边制裁正在对全民，特别是妇女和女童，产生消极影响。

75. **Taula 先生**（新西兰）说，在新西兰执行包括第 1325（2000）号决议在内的关于妇女、和平与安全的安全理事会决议的国家行动计划框架范围内，新西兰

政府正在采取切实措施，增加妇女参与和领导，并确保她们有代表参与冲突解决进程中的各级决策。

76. 新西兰在根据《消除对妇女一切形式歧视公约》提交的第八次报告里，提醒注意其在维护妇女的公民、政治及经济权利方面取得的显著进步。报告和审查程序是查明有待改进领域的一个机会。因此，新西兰政府决定将以下领域确定为优先重点：妇女和女童的教育和培训；妇女的技能和经济；妇女的领导力；以及确保妇女和女童免遭暴力。

77. 为努力在国家范围内和太平洋地区预防家庭暴力，新西兰政府提议全面修订家庭暴力立法。为保护受害者安全和改变施害者行为，建议进行尽早而更加有效的干预。他敦促所有会员国加大努力，以实现性别平等，增强妇女和女童的权能。

78. **Bellout 女士**（阿尔及利亚）说，自从独立以来，阿尔及利亚一直致力于在宪法中加强性别平等的原则。阿尔及利亚加入了所有人权公约，通过了《北京宣言》和《行动纲要》及可持续发展目标，并将重新审议其对《消除对妇女一切形式歧视公约》特定条款的保留意见。

79. 国家立法，包括确保《刑法典》保护妇女免遭暴力的新程序，都取得了进展。2016 年 3 月的宪法修正案赋予妇女特殊地位，包括平等地获得政府高级职位。它是 2008 年新宪法所取得成果的继续，促使妇女在人民议会的代表增加到了 31.6%。

80. 追求可持续发展目标，应当吸纳社会的所有部门，政府非常重视妇女参与国家发展，包括通过创建微型企业和创收活动。妇女协会在这些方案中作为得力伙伴发挥作用。阿尔及利亚将继续与联合国和其他利益攸关方合作，以实现《2030 年议程》设定的目标。

81. **Rattray 先生**（牙买加）说，除其他领域外，牙买加代表团欢迎在减少暴力侵害妇女行为和促进妇女参与经济生活和决策等领域取得的进步。但是，结构性不平等继续使妇女相对于男性来说处于明显不利地位。妇女仍然负责多数无偿护理工作，并且面临

持续的性别工资差异；她们担任政治领导人的机会有限；遭遇暴力的风险仍然过高。消除暴力侵害妇女和女童行为的承诺并不新鲜，国家在着手实施可持续发展目标时，必须加倍努力，将语言转化为有意义的行动。

82. 牙买加性别事务局一直致力于加强性别平等主流化政策和解决性别暴力。2016-2026 年消除性别暴力的国家战略行动计划将于 2016 年 10 月执行；正在制定一份国家住房战略；正在就一份消除性骚扰的法案进行磋商。2016 年 9 月，牙买加还批准了国际劳工组织《家庭工人体面劳动公约》。贩运妇女和女童是严重侵犯人权行为，冲突和人道主义紧急情况使其进一步加剧，牙买加支持努力预防和打击该行为并支助受害者。

83. 为使男性和男童参与努力消除歧视和暴力并支持提高妇女地位，2016 年 7 月，牙买加启动了国家男性促进女性权利运动，由乌塞恩·博尔特等备受瞩目的牙买加名人发起。总理也在最近加入联合国秘书长的行列，宣称自己是女权主义者。

84. **Ri Song Chol 先生**（朝鲜民主主义人民共和国）说，朝鲜继续采取法律和实际措施，使妇女能够充分行使她们的权利。在金正恩的领导下，妇女在国家活动中发挥积极作用，为社会发展做出了巨大贡献。

85. 朝鲜民主主义人民共和国与国际组织密切合作，保护妇女权利。自从加入《消除对妇女一切形式歧视公约》以来，朝鲜履行了《公约》规定的义务，并于 2015 年 11 月取消了对《公约》的保留意见。2016 年 4 月，朝鲜向条约机构提交了关于《公约》执行情况的第二、第三和第四次合并定期报告，表明其作为缔约国愿意遵守《公约》的基本原则并履行义务。

86. 朝鲜民主主义人民共和国希望再次对日本试图掩盖日本军队过去利用“慰安妇”等罪行的态度提出异议。在占领朝鲜期间，日本强迫 20 多万名朝鲜妇女和女童成为性奴隶，使她们遭受巨大的伤害和痛苦。

尽管许多国家要求日本道歉并为它的危害人类罪进行赔偿，日本却继续否认它过去的行径。

87. 而且，日本对前“慰安妇”进行侮辱，称她们为人口贩运受害者，阻挠她们登记参加联合国教育、科学及文化组织（教科文组织）世界记忆方案。没有任何诉讼时效适用于危害人类罪。鉴于其严肃处理维和人员实施的性暴力的方式，联合国应当坚持要求日本进行真诚的道歉并为日本帝国军队犯下的性奴役罪行进行适当的赔偿。

88. 朝鲜代表团还希望报告，大韩民国当局绑架朝鲜妇女并拒绝提供关于她们命运的信息或允许她们被遣返。这是危害人类罪，联合国应当采取必要措施，确保这些妇女尽早返回自己的家园。联合国组织和国际人权机制选择的响应方式将反映出它们对人权保护所采取的方针。

89. **al-Jaber 女士**（巴林）说，巴林相信妇女能够为刺激发展的努力做出重要贡献，因此采取坚定行动来增强妇女充分参与推动巴林前进的能力。妇女长期以来一直在巴林的社会和文化领域发挥着关键作用。1929 年，为巴林妇女建立了正规教育体系，妇女如今占高等教育学生的大约 60%。2005 年，妇女最高理事会启动一项涉及所有相关政府机构和民间社会组织的国家妇女战略，以期促进提高妇女地位。最高理事会还管理 1 亿美元的基金，为妇女开办的中小型企业提供金融支助，巴林还启动了促进增强妇女经济权能和增加她们参与劳动力市场的方案。1971 年，妇女在国家的劳动力中仅占 4.9%，但是，到 2014 年，该数字跃升到了 33%。妇女还担任 51% 的公共部门工作。

90. 巴林是地区最早授予妇女投票权和参加选举权的国家之一。妇女在起草国家的《国家行动宪章》方面发挥了关键作用；巴林与联合国开发计划署合作，在“齐心协力，我们能够建设国家”的口号下，启动了一项全面方案，以促进妇女参与政治。2014 年，妇女赢得了六个议会和市政委员会席位，一些巴林妇女当选，在世界舞台上担任高级职位，包括哈亚·拉希德·阿勒哈利法，当选大会第六十一届会议主席。根

据国际劳工组织 2016 年发布的一份报告，巴林是妇女开办的企业数量增长最快速的国家。巴林致力于实现《2030 年议程》目标，特别是目标 5，已经将目标纳入 2015 至 2018 年期间政府行动计划之中。巴林还加入了许多国际文书，包括《消除对妇女一切形式歧视公约》，并履行其中规定的义务。

91. **Daunivalu 先生**（斐济）说，根据斐济宪法，禁止基于性别的歧视。斐济的女议员达到史无前例的数量，并且议会首次出现女议长，同时两名妇女负责司法服务委员会的司法任命，说明了国家性别平等主流化政策的有效性。大学毕业的妇女数量比以往任何时候都要多，女童正在受益于免费教育政策。

92. 为解决性暴力和性别暴力，通过了许多法律，其中包括要求警官和其他专业人员报告虐待儿童行为。但是，新的立法必须伴随着态度的转变，斐济努力通过将性别平等纳入体制和政策的主流来实现这一点。斐济在此方面的活动包括与各国议会联盟共同努力，将性别平等的视角纳入国家议会；将性别平等的视角纳入到防灾和救灾框架；并为司法部门进行关于性暴力和性别暴力的强制性年度培训。

93. 实现男女平等将有助于建设一个更加强大的国家，并且将促成社会和经济进步。教育儿童和年轻人是创建一个平等社会的根本方面，分担家庭责任将使男女能够分担就业责任。

94. **Otto 先生**（帕劳）说，帕劳是一个母系和母权制社会；妇女在管理家庭和社区事务方面发挥着重要作用。每年召开会议的全国妇女大会 **Mechesil Belau** 有权管理习俗活动而无需移交更高的立法机构，其范围扩大到了包括可持续发展的许多方面。例如，它负责缩短葬礼期，以减少家庭和社区的负担，负责在遵守此类习俗期间改善食物卫生。

95. 借助于它的传统地位和数量，妇女大会 (**Mechesil Belau**) 还倡导立法变革。它的政绩包括禁止卖淫、制定虐待儿童行为的强制报告制度以及对毒品犯罪行为为执行更加严厉的惩罚等措施。通过 **Mechesil Belau**,

妇女得以保留最好的并改善其他方面，从而使帕劳契合目标，因为它努力为实现可持续发展目标 5 制定具体目标。

96. **Deer 女士**（红十字国际委员会(红十字委员会)）说，武装冲突对妇女的影响可能非常严重，妇女面临系统性的不利处境。红十字委员会经常出现在很少有其他人道主义组织开展活动的地方，它的任务授权是保护和援助武装冲突受害者，这使它享有独一无二的准入权，包括进入拘留场所。妇女经常不得不作为户主单独应对，那些丈夫失踪的妇女经常在国家法律下没有任何明确的地位，这影响了她们获得财产或子女监护权。此外，在武装冲突时期，禁止暴力的通常机制经常被削弱，使妇女和女童容易遭受性暴力。

97. 妇女和女童必须积极参与关于其需求的决定，红十字委员会在制定方案时往往征求她们的意见，可能以她们的现有应对战略为基础，或者为她们提供替代方案。此类方案包括发展创收活动，减少将子女送出去工作或者依靠卖淫的必要性，通过制定取水的时间表，帮助希望以群体为单位取水的妇女减少遭遇暴力的风险。

98. 最后，红十字委员会提醒各国，它们有满足其所管控的人口需求的主要义务。它敦促所有国家通过尊重和确保尊重相关的国际规范和标准，特别是国际人道主义法，确保妇女和女童享有安全的环境，最大限度地减少她们遭遇伤害的风险。

行使答辩权所作的发言

99. **Joshi 先生**（印度）说，具有讽刺意味的是，一个通过中世纪的严厉法律控制妇女在其社会发挥作用的国家为印度等多元民主国家的妇女提出权利主张。巴基斯坦如能严肃审查是什么在折磨该国的妇女并阻碍她们提高地位，则幸莫大焉。印度政府完全否认巴基斯坦提出的关于印度查谟和克什米尔邦妇女的毫无根据的指控；事实上，由于巴基斯坦代理人所实施的不断的恐怖袭击，生活在那里的无辜妇女长期遭受苦难。印度代表团非常清楚巴基斯坦愤世嫉俗，

试图通过谎言和欺骗奉行仇恨外交，因此不打算对这种误入歧途的徒劳努力做进一步回应。

100. **Oh Youngju 女士**（大韩民国）说，朝鲜民主主义人民共和国的指控是毫无根据的，该国的人权记录不言而喻。尽管国际社会一再警告，朝鲜民主主义人民共和国继续将匮乏的资源投入到发射弹道导弹和进行核试验，以维护它对权力的控制，同时忽视自身糟糕的人权状况，朝鲜民主主义人民共和国人权状况调查委员会的报告中对其人权状况做出了详尽和鲜明的描述。

101. **Khan 先生**（巴基斯坦）说，混淆视听之词，再多，也无法隐藏发生在印度控制查谟和克什米尔邦的严重、系统性和有据可查的侵犯人权行为。占领部队使用的炮弹最形象地表明了镇压，这是对正义、法律和文明世界所代表的一切的嘲弄。印度的暴行导致 9 万多名无辜的克什米尔人死亡，其中包括许多妇女和儿童。根据安全理事会第 47（1948）、51（1948）、80（1950）、91（1951）和 122（1957）号决议，查谟和克什米尔邦始终是国际公认的争端，巴基斯坦否认任何关于克什米尔人民的合法斗争相当于恐怖主义的影射，认为这不过是印度试图转移对斗争的注意力。巴基斯坦认为，为实现南亚地区的持久和平，有必要根据安全理事会的决议解决该争端，并且愿意与印度进行全面和富有意义的对话。

102. **Ri Song Chol 先生**（朝鲜民主主义人民共和国）说，韩国没有资格对其他国家的人权进行争辩；当前会议的目的是讨论妇女的人权。根据 2016 年 6 月人权理事会的报告，韩国的人权状况一片漆黑。《国家安全法》导致残酷的镇压；“岁月”号渡轮灾难的真相仍然有待查明；儿童受到虐待。2016 年 4 月从朝鲜民主主义人民共和国绑架女性公民令世界震惊，构成了令人发指的恐怖主义行为。韩国当局单独拘留了这些妇女七个月，没有提供任何关于其命运的信息，使她们受到身体和精神虐待，包括性折磨。这是公然侵犯她们的人权和违反核心的国际人权文书。韩国政府应当废除《国家安全法》，改善糟糕的人权状况，并且，特别应当不再拖延地使朝鲜民主主义人民共和国的妇女返回她们的家庭。

103. **Oh Youngju 女士**（大韩民国）说，大韩民国代表团不会回应朝鲜民主主义人民共和国的荒谬辩论，但是敦促该国政府注意国际社会关于改善其人民人权状况并遵守相关决议的要求。

104. **Ri Song Chol 先生**（朝鲜民主主义人民共和国）说，朝鲜政府直截了当地否认韩国提出的政治化和无意义的辩论，它们与提高妇女地位不相关。被绑架的公民是普通妇女，正在受到单独监禁、酷刑，并且不被允许与外界接触。朝鲜代表团要求韩国予以解释。

下午 5 时 55 分散会。